

KH 380



KH 2250

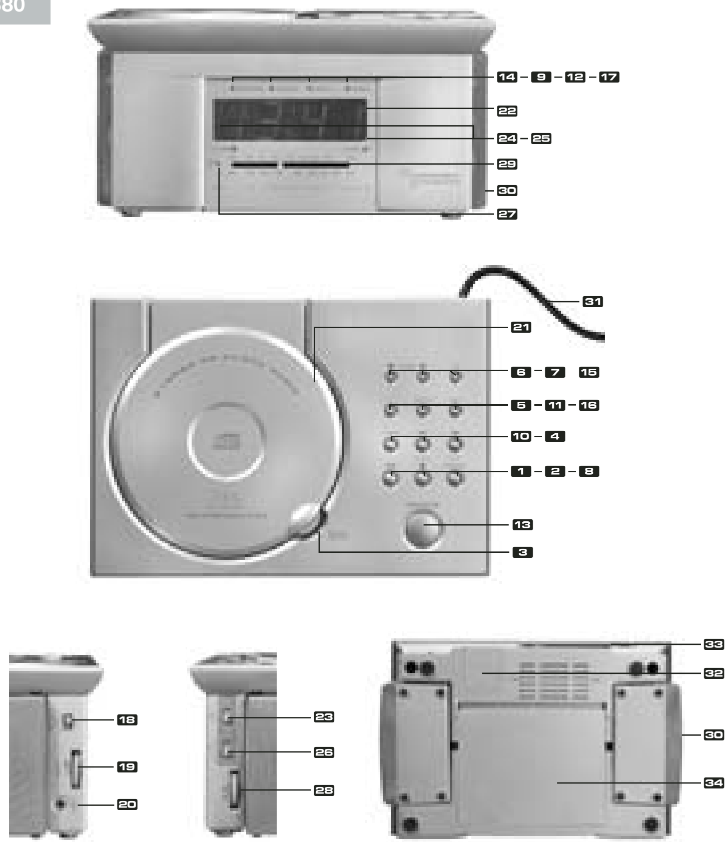


KH 2251

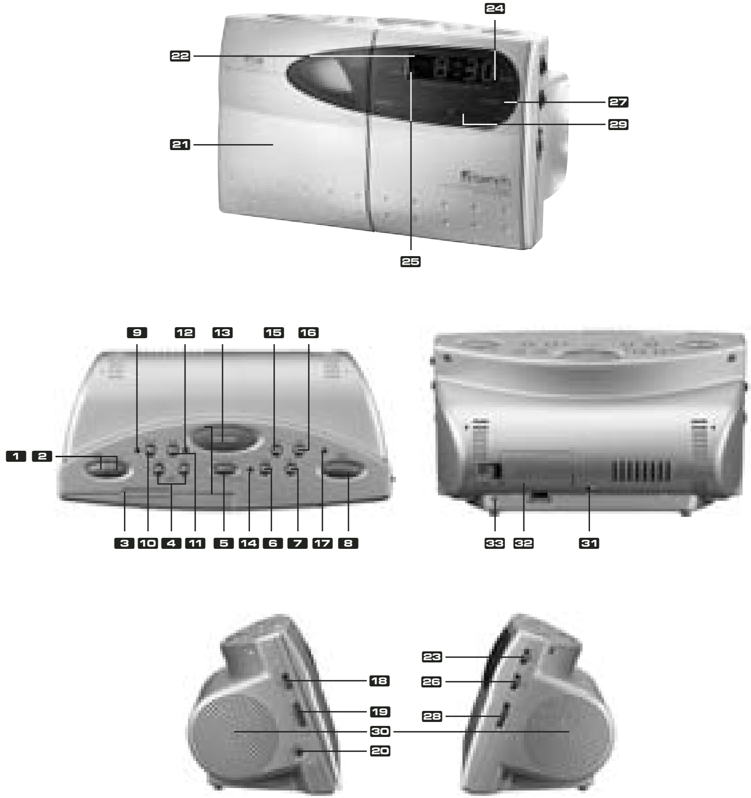


KH 1200

KH 380



KH 1200

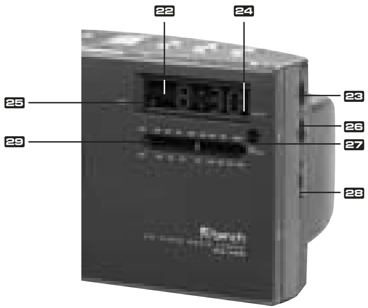



8:30
bench

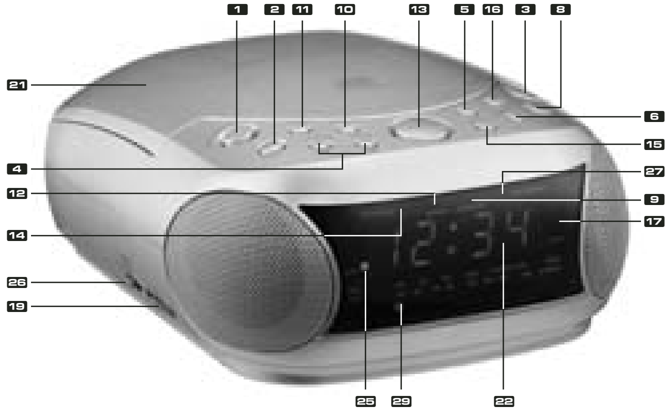
KH 2250



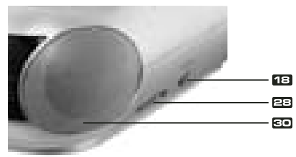




KH 2251







Technische Daten

Stromversorgung:	230 V ~ 50 Hz/ Wechselstrom
Batterie:	9V Type 6F22/ 006P/ PP3 (nicht im Lieferumfang enthalten)
CD-Spieler:	Frequenzgang (+- 3dB) 100 Hz bis 16 kHz
Laser:	λ = 760 nm Pmax = 0,4 mW
Radio:	FM (UKW)/ Frequenz-Modulation - 87,5/ 108 MHz
	MW/ Mittelwelle - 530/ 1600 kHz

ACHTUNG: Dieses Gerät verwendet einen Laserstrahl. Um jegliche Verletzungen oder Unfälle durch diesen Laserstrahl zu vermeiden, darf das Gerät nur von qualifizierten Fachkräften geöffnet werden.
Das Gerät entspricht den internationalen Sicherheitsvorschriften und den Richtlinien der Europäischen Gemeinschaft.
Es erfüllt außerdem die derzeit gültigen Normen bezüglich elektrischer Sicherheit und Elektromagnetischer Verträglichkeit (EMV).

VORSICHT: Um das Risiko von elektrischen Schlägen zu vermeiden, darf die Abdeckung des Gerätes nicht entfernt werden.
Es gibt im Innern des Gerätes keine wartungsfähigen Teile. Wenden Sie sich bei Problemen oder Störungen immer an qualifizierte Fachkräfte.



Dieses Symbol warnt den Benutzer vor ‚gefährlicher Spannung' innerhalb des Gerätes.



Dieses Symbol soll eine Warnung sein, dass Personenschäden entstehen können, wenn die Anweisungen der Bedienungsanleitung für das Gerät nicht exakt eingehalten werden.



Unsichtbare Laserstrahlen können bei geöffnetem CD-Spieler und deaktivierter Verriegelung austreten. Der direkte Kontakt mit dem Laserstrahl ist unbedingt zu vermeiden.

WARNUNG: Um die Gefahren von Feuer und Stromschlägen zu vermeiden, darf das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Die Entlüftung-Öffnungen dürfen nicht blockiert oder abgedeckt werden.

WICHTIG:
· Werfen Sie Batterien nicht in Feuer.
· Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser und vermeiden Sie, dass Wasserspritzer oder Wassertropfen in das Gerät gelangen können. Stellen Sie keine mit Wasser gefüllten Behälter (wie z.B. Blumenvasen) auf das Gerät.

Bedienungselemente 2

1 ▶ II PLAY/PAUSE: Beginn der CD-Wiedergabe bzw. kurzzeitige Unterbrechung der CD-Wiedergabe
2 ■ STOP: Ausschalten der Wiedergabe
3 CD-Ausfahrtaste
4 Skip/Fast Search (⏮ rückwärts/ vorwärts ⏭) - HOUR/ MINUTE
  · Überspringtaste und Schnellsuchlauf innerhalb eines Titels
  · Uhrzeiteinstellung (Stunden und Minuten)
5 PTS (PROGRAM): Vorprogrammierung von CD-Titeln
6 ALARM 1: Einstellung / ALARM-Set: Einstellung (KH 2251)
7 ALARM 2: Einstellung (KH 380, KH 1200, KH 2250)
8 Netztaste (POWER)
9 LED-Anzeige für CD-Funktion Zufallswiedergabe
10 RANDOM/P.MODE: Zur Auswahl der gewünschten Betriebsart
11 REPEAT: Wiederholung der CD-Wiedergabe
12 LED-Anzeige für CD-Funktion Wiedergabe-Wiederholung
13 SNOOZE: Schlummermodus
14 CD-Programm LED-Anzeige
15 TIME: Uhrzeiteinstellung
16 SLEEP: Schlaftimer
17 LED-Netzanzeige (leuchtet bei eingeschaltetem Gerät)
18 Funktions-Auswahlschalter: CD - AM (MW) - FM (UKW)

19 Lautstärkeregler
20 Kopfhörerbuchse (KH 380, KH 1200, KH 2250)
21 CD-Fach
22 Digital-Display
23 Alarm-Auswahlschalter: AL 1 - AL 1+2 - AL 2
24 LED-Anzeige für Alarm 2
25 LED-Anzeige für Alarm 1
26 Alarm-Mode: Alarmmodus Off (aus) - Buzzer (Summer) - Auto
27 LED-Anzeige für FM (UKW) Stereo
28 Tuning-Regler: zur Einstellung des Radiosenders
29 Skala und Zeiger
30 Lautsprecher
31 Stromkabel (Wechselstrom)
32 Batteriefach
33 FM (UKW)-Antenne
34 Lautsprecherkabelfach (KH 380)

Stromversorgung 3

Dieser CD-Radiowecker wird mit 230 V Wechselstrom, ~50 Hz, betrieben. Er ist zusätzlich mit einer Stromausfall-Überbrückung ausgestattet, wofür eine 9V-Batterie des Typs 6F22 (nicht mitgeliefert) einzusetzen ist.

1. Verbinden Sie den Stecker des Stromkabels 31 mit einer geeigneten Steckdose (Wechselspannung).
2. Setzen Sie die 9 V Batterie in das Batteriefach 32 an der Unterseite des Gerätes ein.

Hinweis: Die Verwendung einer Alkalibatterie wird empfohlen. Zur Sicherung optimaler Funktionseigenschaften sollte die Batterie alle 6 Monate ausgetauscht werden.

Batterie-Überbrückungssystem bei Stromausfall 4

Diese Batterie sorgt dafür, dass die normale Funktion des Gerätes während eines Stromausfalls weiterhin gesichert ist, (um die Batterie-Lebensdauer zu erhalten, ist das Display nicht erleuchtet). Alle Uhrzeit-Einstellungen bleiben erhalten, wobei es jedoch vorkommen kann, dass die angezeigte Uhrzeit nicht mehr genau stimmt und nachgestellt werden muss.
Wenn keine Batterie eingesetzt worden ist, erscheint 0:00 auf dem Display. Dieses bedeutet, dass Sie die Uhrzeit- und Alarm-Einstellungen erneut vornehmen müssen.

Aufstellen der Lautsprecher (KH 380) 5

Die Lautsprecher dieses Gerätes sind abnehmbar. Öffnen Sie das Lautsprecherkabelfach 34, um das Lautsprecherkabel herauszunehmen.
Stellen Sie die Lautsprecher in einiger Entfernung voneinander auf, um bestes Stereohören zu erreichen.

Einstellen der Uhrzeit 6

1. Halten Sie die Taste TIME 15 gedrückt und stellen Sie über MINUTE und HOUR 4 die gewünschte Uhrzeit ein.
2. Sobald Sie die Taste TIME 15 loslassen, ist die Einstellung gespeichert.

Radiobetrieb 7

1. Schieben Sie den Funktions-Auswahlschalter 18 in die Stellung FM (UKW) oder AM (MW).
2. Um optimalen Empfang zu erhalten, breiten Sie die FM-Antenne 33 in voller Länge aus.
   Für den AM-Wellenbereich ist das Gerät zu drehen, bis der Empfang optimal ist.
3. Schalten Sie das Gerät ein - POWER 8.
4. Stellen Sie die gewünschte Lautstärke ein 19.

5. Stimmen Sie den gewünschten Radiosender ab, 28 und 29. Wird eine Rundfunksendung in Stereo ausgestrahlt, leuchtet die LED-Anzeige FM STEREO 27 auf.
6. Um das Radio auszuschalten, drücken Sie die Netztaste POWER 8.

Betrieb des CD-Spielers 8

1. Öffnen Sie die CD-Lade 3 und legen Sie die CD (Etikett nach oben gerichtet) in das CD-Fach 21 ein.
2. Schieben Sie den Auswahlschalter 18 in CD-Stellung.
3. Nach Drücken der Netztaste POWER 8 wird die Gesamtzahl der CD-Titel im Display 22 angezeigt.
   Fünf Sekunden später wird wieder die Uhrzeit angezeigt.
4. Drücken Sie ▶II 1, um die Wiedergabe des ersten Titels zu starten.
   Im Display 22 erscheint zunächst 01, kurz darauf wird jedoch wieder die Uhrzeit angezeigt.

   Hinweis: Verwenden Sie diese Taste auch, um die Wiedergabe eines Titels kurzzeitig zu unterbrechen. Die Wiedergabe kann durch nochmaliges Drücken der Taste fortgesetzt werden.

5. Stellen Sie die gewünschte Lautstärke am Regler 19 ein.
6. Durch Drücken der Taste ■ 2 kann die Wiedergabe gestoppt werden.

Weitere Funktionen des CD-Spielers 9

⏮ SKIP/FAST SEARCH ⏭ 4: Drücken Sie ⏭, um zum nächsten Titel zu springen, oder drücken Sie die Taste mehrmals, um mehrere Titel zu überspringen. Drücken Sie ⏮, um zum Beginn eines Titels zu gehen, oder drücken Sie die Taste mehrmals, um mehrere Titel zurückzugehen. Wenn ⏮ oder ⏭ gedrückt gehalten werden, können bestimmte Stellen eines Titels schnell aufgesucht werden.

REPEAT [11] – Wiedergabe-Wiederholung 10

1. 1 x drücken, um die Wiedergabe eines bestimmten Titels zu wiederholen. REPEAT-Anzeige [12] blinkt.
2. 2 x drücken, um die Wiedergabe der gesamten CD zu wiederholen. REPEAT-Anzeige [12] leuchtet.
3. Durch nochmaliges Drücken der Taste kann diese Funktion gelöscht werden. REPEAT-Anzeige [12] erlischt.

PROGRAM [5]: Zur Vorprogrammierung von Titeln in beliebiger Reihenfolge 11

1. Legen Sie die CD ein ([3]/[21]). Die Gesamtzahl der Titel wird angezeigt [22].
2. Nach Drücken der Taste [5], zeigt das Display P01. Die Programmanzeige [14] blinkt.
3. Wählen Sie mittels ⏮ oder ⏭ [4] den von Ihnen gewünschten Titel. Drücken Sie anschließend die Taste [5], um den Titel zu speichern. Verfahren Sie mit weiteren Titeln, wie oben beschrieben. Insgesamt können 20 Titel programmiert werden.
4. Drücken Sie ▶II [1], um die Wiedergabe zu starten.
5. Drücken Sie ■ [2], um die Wiedergabe zu stoppen.
6. Um die Programmierung zu löschen, öffnen Sie das CD-Fach.

RANDOM-Zufallswiedergabe 12

1. Drücken Sie RANDOM/P.MODE [10], um den Betriebsmodus RANDOM auszuwählen. Die Titel der CD werden anschließend in einer Zufallsreihenfolge wiedergegeben. LED-Anzeige RANDOM [9] leuchtet.
2. Durch nochmaliges Drücken dieser Taste wird der Zufalls-Wiedergabemodus ausgeschaltet. LED-Anzeige RANDOM [9] erlischt.

Einstellen der Weckzeit und Weckart 13

Mit diesem Gerät können Sie zwei unterschiedliche Weckzeiten einstellen, die einzeln oder gleichzeitig benutzt werden können:
AL 1 oder AL 2, oder AL 1 und 2

Weckzeiteinstellung 14

1. Alarm (AL 1): Halten Sie die Taste ALARM 1 [6] gedrückt und drücken Sie ⏮ oder ⏭ [4], um die gewünschte Alarmzeit einzustellen. Die Weckzeit wird gespeichert, sobald Sie die Taste [6] loslassen.
2. Alarm (AL 2): Halten Sie die Taste ALARM 2 [7] gedrückt und führen Sie die selben Schritte aus, wie oben beschrieben.

Wählen Sie nun den Weckmodus aus [26]: AUTO (Radio oder CD), BUZZER (Summer), oder schalten Sie den Alarm aus.
Wählen Sie die Weckzeit mit dem Alarm-Auswahlschalter [23] aus.

Alarmmodus BUZZER (Summer) 15

Schalten Sie auf BUZZER-Stellung [26]. Die LED Anzeige für Alarm ([24] und/oder [25]) leuchtet auf.

Alarmmodus Radio 16

1. Führen Sie die unter „Radiobetrieb“ genannten Schritte 1 bis 6 aus, um den von Ihnen gewünschten Sender für den Radioalarm abzustimmen.
2. Schalten Sie in AUTO-Stellung [26]. Die LED-Anzeige für Alarm ([24] und/ oder [25]) leuchtet auf.

Alarmmodus CD-Spieler 17

1. Führen Sie die unter „Betrieb des CD-Spielers“ genannten Schritte 1 bis 6 aus.
2. Schalten Sie in AUTO-Stellung 26. Die LED-Anzeige für Alarm (24 und/oder 25) leuchtet auf.
3. Drücken Sie die Netztaste (POWER) 8. Netzanzeige-LED 17 erlischt.

Hinweis: Die Gesamtspieldauer des CD-Spielers im Alarmmodus beträgt 60 Minuten.

Alarmmodus – Programmierte CD-Titel 18

1. Schalten Sie auf CD-Stellung 18 und drücken Sie die Netztaste POWER 8. Power-LED 17 leuchtet auf.
2. Führen Sie die unter „Betrieb des CD-Spielers – Programmierung“ genannten Schritte 1 bis 5 aus.
3. Schalten Sie auf AUTO-Stellung 26. Die LED-Anzeige für Alarm (24 und/oder 25) leuchtet auf.
4. Drücken Sie die Netztaste (POWER) 8. POWER- und PROGRAM-LEDs (17, 14) erlöschen.

Hinweis: Die Wiedergabe endet, sobald alle programmierten Titel abgespielt worden sind, d.h. wurde nur ein Titel programmiert, so endet der Alarm nach der Wiedergabe dieses Titels. Der Programmspeicher wird gelöscht, sobald das CD-Fach geöffnet wird.

Ausstellen des Alarms 19

Die Alarmzeit ist auf 60 Minuten programmiert.

1. SNOOZE 13: Drücken, um den Alarm vorübergehend auszuschalten. Nach etwa 6 Minuten wird der Alarm wieder ertönen.
2. POWER 8: Der Alarm verstummt, wird aber nach 24 Stunden erneut ertönen.
3. OFF 26: Hiermit wird die Alarmfunktion vollständig ausgeschaltet. Die LED-Anzeigen für Alarm (24, 25) erlöschen.

Einschlaftimer

1. Stellen Sie den Auswahlschalter 18 auf CD/FM/AM.
2. Nachdem Sie die SLEEP-Taste 16 gedrückt haben, erscheint im Display „ -- “.
   Drücken Sie nochmals diese Taste, um die gewünschte Einschlafzeit (90, 60 oder 30 Minuten) auszuwählen.
   Diese beginnt nach ein paar Sekunden.
3. Wenn Sie den CD-Modus eingestellt haben, drücken Sie ▸ ॥ PLAY/PAUSE 1, damit die Wiedergabe der CD beginnt.
4. Um die Wiedergabe zu beenden, drücken Sie POWER 8.

Hinweis: Sollte die Abspielzeit der CD kürzer als die von Ihnen ausgewählte Einschlafzeit sein, so endet die Musik, sobald alle Titel der CD abgespielt worden sind.

Dane techniczne

Zasilanie: prąd zmienny 230 V ~ 50 Hz
bateria: 9V typ 6F22/ 006P/ PP3 (nie ujęta w wyposażeniu)

Odtwarzacz CD: charakterystyka częstotliwości (+- 3dB) 100 Hz do 16 kHz
λ = 760 nm Pmax = 0,4 mW

Radio: FM (UKF)/ modulacja częstotliwości - 87,5/ 108 MHz
MW/ fale średnie - 530/ 1600 kHz

UWAGA: To urządzenie wykorzystuje promień laserowy. Aby uniknąć wszelkiego rodzaju obrażeń i wypadków spowodo wanych kontaktem z promieniem lasera, urządzenie może otwierać tylko wykwalifikowany personel.
Urządzenie jest zgodne z międzynarodowymi przepisami bezpieczeństwa i wytycznymi Wspólnoty Europejskiej. Poza tym spełnia ono aktualnie obowiązujące normy w zakresie bezpieczeństwa elektrycznego i odpowiedniości elektromagnetycznej (EMV).

ZACHOWAĆ OSTROŻNOŚĆ: Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem elektrycznym, nie wolno zdejmować pokrywy z urządzenia.
We wnętrzu urządzenia nie ma części wymagających konserwacji. W przypadku problemów lub usterek w pracy urządzenia proszę zwracać się zawsze do odpowiednich punktów serwisowych.



Ten symbol ostrzega użytkownika przed ‚niebezpiecznym napięciem', panującym we wnętrzu urządzenia.



Ten symbol powinien być ostrzeżeniem przed możliwymi zagrożeniami dla ludzi, jakie mogą zaistnieć w wypadku nie przestrzegania zaleceń zawartych w instrukcji obsługi.



Przy otwartym odtwarzaczu płyt CD i wyłączonej blokadzie mogą wydostawać się niewidoczne promienie lasera. Należy koniecznie unikać bezpośredniego kontaktu z promieniem lasera.

OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć niebezpieczeństwa pożaru lub porażenia elektrycznego urządzenia nie wolno narażać na oddziaływanie deszczu lub wilgoci. Nie wolno blokować ani zakrywać otworów odpowietrzających.

WAŻNE:
- nie wyrzucać baterii do ognia.
- urządzenia nie zanurzać w wodzie i unikać sytuacji, w których do wnętrza urządzenia mogłyby się dostać rozpryski wodne lub krople wody. Na urządzeniu nie stawiać naczyń wypełnionych wodą (np. wazony kwiatowe).

Elementy obsługowe 2

1 ▶ II PLAY/PAUSE: początek względnie krótkie przerwanie odtwarzania płyty CD
2 ■ STOP: wyłączanie odtwarzania
3 Przycisk wysuwania kieszeni CD
4 Skip/Fast Search (⏮ wstecz/ do przodu ⏭) - HOUR/ MINUTE
- przycisk przeszukiwania tytułów i szybkiego przewijania w obrębie jednego tytułu
- przycisk do ustawiania czasu godzinowego (godziny i minuty)

5 PTS (PROGRAM): wstępne programowanie tytułów CD
6 ALARM 1: Ustawianie (KH 2251)
7 ALARM 2: Ustawianie (KH 380, KH 1200, KH 2250)
8 Przycisk zasilania (POWER)
9 Wskaźnik elektroluminescencyjny dla funkcji przypadkowego odtwarzania płyty CD
10 RANDOM: Przycisk wyboru żądanego trybu pracy
11 REPEAT: powtórzenie odtwarzania płyty CD
12 Wskaźnik elektroluminescencyjny dla funkcji powtórzenia odtwarzania płyty CD
13 Przycisk Snooze (tryb uśpienia)
14 Wskaźnik programu CD
15 TIME: ustawianie czasu godzinowego
16 SLEEP: timer zasypiania

17 Wskaźnik zasilania (świeci się przy włączonym urządzeniu)
18 Przełącznik wyboru funkcji: CD - AM (MW) - FM (UKF)
19 Regulator głośności
20 Gniazdo słuchawek (KH 380, KH 1200, KH 2250)
21 Kieszeń CD
22 Wyświetlacz cyfrowy
23 Przycisk wyboru alarmu: AL 1 – AL 1 + 2 – AL 2
24 Wskaźnik dla alarmu 2
25 Wskaźnik dla alarmu 1
26 Tryb alarmu: Alarm wył. (Off) – Buzzer (brzęczyk) – Auto
27 Wskaźnik elektroluminescencyjny dla fal FM (UKF) Stereo
28 Tuning: regulator do ustawiania stacji radiowej
29 Skala i wskazówka
30 Głośnik
31 Kabel zasilający
32 Wnęka baterii
33 Antena FM (UKF)
34 Schowek na kabel głośnika (KH 380)

Zasilanie 3

Radiobudzik z odtwarzaczem CD zasilany jest prądem przemiennym 230 V, ~50 Hz. Dodatkowo jest on wyposażony w bocznikowe zabezpieczenie przed utratą zasilania (wyłączenie prądu), w którym stosuje się baterię 9V typu 6F22 (nie ujęta w wyposażeniu).

1. Podłączyć wtyczkę kabla zasilającego 31 do odpowiedniego gniazdka sieciowego (z prądem przemiennym).
2. Do gniazda baterii 32 na spodniej stronie urządzenia włożyć baterię 9V.

Wskazówka: Zaleca się stosowanie baterii alkalicznej. Dla zapewnienia optymalnych parametrów działania urządzenia baterię należy wymieniać co 6 miesięcy.

Bocznikowy system zasilania z baterii (w przypadku przerwy w dostawie prądu) 4

Bateria zapewnia nieprzerwane zasilanie podtrzymujące normalne funkcje urządzenia w razie nagłego wyłączenia prądu (w celu oszczędzania zapasu energii w baterii nie jest podświetlany wyświetlacz). Wszystkie ustawienia czasu godzinowego pozostają zachowane, przy czym może się jednak zdarzyć, że pokazywany czas godzinowy nie jest dokładny i wymaga korekty ustawienia. Jeśli w urządzeniu nie została umieszczona bateria, na wyświetlaczu pojawia się 0:00 . Oznacza to konieczność ponownego ustawienia czasu godzinowego i ustawień alarmu.

Ustawienie głośników (KH 380) 5

Urządzenie wyposażone jest w zdejmowane głośniki. Otworzyć schowek 34 i wyjąć kabel głośników. Ustawić głośniki w pewnej odległości od siebie tak, aby uzyskać optymalny efekt stereo.

Ustawianie czasu godzinowego 6

1. Przytrzymać wciśnięty przycisk TIME 15 i klawiszami MINUTE (minuty) oraz HOUR (godziny) 4 ustawić żądany czas godzinowy.
2. Zwolnienie przycisku TIME 15 powoduje zapamiętanie ustawienia.

Obsługa radia 7

1. Przełącznik wyboru funkcji 18 przesunąć na pozycję FM (UKF) lub AM (MW).
2. Aby uzyskać optymalny odbiór, rozwinąć antenę FM 33 na całą długość. Dla zakresu fal AM należy obracać całym urządzeniem do chwili uzyskania optymalnego odbioru.
3. Włączyć urządzenie - POWER 8.

4. Ustawić żądaną głośność 19.
5. Wyszukać żądaną stację radiową, 28 i 29. Jeśli stacja nadaje sygnał stereo, na urządzeniu zaświeca się wskaźnik elektroluminescencyjny FM STEREO 27.
6. W celu wyłączenia radia wcisnąć przycisk zasilania POWER 8.

Obsługa odtwarzacza CD 8

1. Otworzyć szufladę CD 3 i włożyć płytę (etykietą zwróconą do góry) do kieszeni płyty 21.
2. Przełącznik 18 przesunąć na pozycję CD.
3. Po wciśnięciu przycisku POWER 8 na wyświetlaczu 22 pojawia się informacja o liczbie tytułów nagranych na płycie. Pięć sekund później pojawia się tu ponownie czas godzinowy.
4. Wcisnąć ▶ II 1, aby uruchomić odtwarzanie pierwszego tytułu. Na wyświetlaczu 22 pojawia się najpierw 0i, chwilę po tym na wyświetlacz powraca jednak czas godzinowy.

   Wskazówka: Przycisku używa się także do chwilowego przerywania odtwarzania danego tytułu. Odtwarzanie będzie kontynuowane po ponownym wciśnięciu tego przycisku.

5. Regulatorem 19 ustawić żądaną głośność.
6. Wciśnięcie przycisku ■ 2 powoduje zatrzymanie odtwarzania.

Inne funkcje odtwarzacza CD 9

⏮ SKIP/FAST SEARCH ⏭ 4: Wcisnąć ⏭, aby przejść do następnego tytułu, lub wcisnąć przycisk kilkukrotnie, aby przeskoczyć o kilka tytułów do przodu. Wcisnąć ⏮, aby powrócić na początek danego tytułu, lub wcisnąć ten przycisk kilkukrotnie, aby powrócić o kilka tytułów wstecz. Jeśli przytrzymamy wciśnięty przycisk ⏮ lub ⏭, możemy wyszukać określone miejsce w obrębie jednego tytułu.

REPEAT [11] – Powtórzenie odtwarzania 10

1. Wcisnąć x 1, aby powtórzyć odtwarzanie określonego tytułu. Wskaźnik REPEAT [12] miga.
2. Wcisnąć x 2, aby powtórzyć odtwarzanie całej płyty CD. Wskaźnik REPEAT [12] świeci się.
3. Ponowne wciśnięcie tego przycisku powoduje skasowanie tej funkcji. Wskaźnik REPEAT [12] gaśnie.

PROGRAM [5]: służy do wstępnego programowania tytułów w dowolnej kolejności 11

1. Włożyć płytę CD ([3]/[21]). Wyświetla się całkowita ilość tytułów na płycie [22].
2. Po wciśnięciu przycisku [5] wyświetlacz pokazuje P01 . Wskaźnik PROGRAM [14] miga.
3. Przy pomocy ⏮ lub ⏭ wybrać żądany tytuł. Następnie wcisnąć przycisk [4], aby umieścić tytuł w pamięci. Podobnie postąpić z innymi tytułami. W pamięci można zaprogramować do 20 tytułów.
4. Wcisnąć ▶II [1], aby uruchomić odtwarzanie.
5. Wcisnąć ■ [2], aby zatrzymać odtwarzanie.
6. W celu skasowania zaprogramowanych tytułów, otworzyć kieszeń CD.

RANDOM – Odtwarzanie przypadkowe 12

1. Wcisnąć RANDOM [10], aby wybrać tryb RANDOM. Tytuły znajdujące się na płycie będą teraz odtwarzane w przypadkowej kolejności. Zapala się wskaźnik , RANDOM [9].
2. Ponowne wciśnięcie tego przycisku powoduje wyłączenie trybu RANDOM. Wskaźnik RANDOM [9] gaśnie.

Ustawianie czasu i rodzaju budzenia 13

Na tym urządzeniu można ustawić dwa różne czasy budzenia, których można używać oddzielnie lub równocześnie: AL 1 lub AL 2, bądź AL 1 i 2

Ustawianie czasu budzenia 14

1. Alarm (AL 1): Przytrzymać klawisz ALARM 1 6 i wcisnąć ⏮ lub ⏭ 4, aby ustawić żądany czas alarmu.
   Po zwolnieniu przycisku 6 czas budzenia jest zapamiętany.
2. Alarm (AL 2): Przytrzymać wciśnięty przycisk ALARM 2 7 i wykonać ww. opisane czynności.

Teraz należy wybrać tryb (rodzaj) budzenia 26: AUTO (radio lub CD), BUZZER (brzęczyk),lub wyłączyć alarm.
Wybrać czas budzenia przełącznikiem wyboru alarmu 23.

Tryb alarmu BUZZER (brzęczyk) 15

Przełącznik ustawić na pozycję BUZZER 26. Zaświeca się wskaźnik alarmu (24 i/ lub 25).

Tryb alarmu – Radio 16

1. Wykonać czynności 1 do 6 opisane w punkcie ‚Obsługa radia', aby wybrać żądaną stację radiową, której sygnał ma nas obudzić.
2. Przełącznik ustawić na pozycję AUTO 26. Zaświeca się wskaźnik alarmu (24 i/ lub 25).

Tryb alarmu – odtwarzacz CD 17

1. Wykonać czynności 1 do 6 opisane w punkcie ‚Obsługa odtwarzacza CD'.
2. Przełącznik ustawić na pozycję AUTO [26]. Zaświeca się wskaźnik alarmu ([24] i/ lub [25]).
3. Wcisnąć przycisk zasilania (POWER) [8]. Wskaźnik zasilania [17] gaśnie.

Wskazówka: czas odtwarzania płyty w trybie alarmowym wynosi 60 minut.

Tryb alarmu – zaprogramowane tytuły z płyty CD 18

1. Przełącznik ustawić na pozycję CD [18] i wcisnąć przycisk zasilania POWER [8]. Zapala się wskaźnik zasilania [17].
2. Wykonać czynności od 1 do 5 opisane w punkcie ‚Obsługa odtwarzacza CD - programowanie'.
3. Przełączyć na pozycję AUTO [26]. Zapala się wskaźnik alarmu ([24] i/lub [25]).
4. Wcisnąć przycisk zasilania (POWER) [8]. Wskaźniki POWER i PROGRAM ([4], [17]) gasną.

Wskazówka: Odtwarzanie kończy się po odtworzeniu wszystkich zaprogramowanych tytułów, tzn. jeśli zaprogramowany został tylko jeden tytuł, wówczas alarm zakończy się po odtworzeniu tego tytułu. Zaprogramowane tytuły zostają wykasowane z pamięci z chwilą otwarcia kieszeni CD.

Wyłączanie alarmu 19

Czas trwania alarmu zaprogramowany jest na 60 minut.

1. SNOOZE [13]: Przycisk ten wcisnąć aby wyłączyć chwilowo alarm. Po około 6 minutach alarm włączy się ponownie.
2. POWER [8]: Alarm milknie, ale włącza się ponownie po upływie 24 godzin.
3. OFF [26]: Tym przyciskiem całkowicie wyłączamy funkcję alarmu. Wskaźniki elektroluminescencyjne alarmu ([24], [25]) gasną.

Zasypianie przy muzyce – ustawianie czasu zasypiania 20

1. Przełącznik 18 ustawić na CD/FM/AM.
2. Po wciśnięciu przycisku SLEEP 16, na wyświetlaczu pojawia się " -- ". Wcisnąć ponownie ten przycisk, aby wybrać żądany czas zasypiania (90, 60 lub 30 minut). Odliczanie tego czasu zaczyna się po kilku sekundach.
3. Jeśli ustawiliśmy tryb CD, wcisnąć ▸ ll PLAY/PAUSE 1, aby zacząć odtwarzanie płyty.
4. Aby zakończyć odtwarzanie, wcisnąć POWER 8.

Wskazówka: Jeśli czas odtwarzania CD jest krótszy niż wybrany przez nas czas zasypiania, wówczas muzyka ucichnie po odegraniu wszystkich tytułów znajdujących się na płycie.

Technické údaje

Napájení proudem: 230 V ~ 50 Hz/ střídavé napětí
Baterie: 9V typ 6F22/ 006P/ PP3 (není v rozsahu dodávky)
CD přehrávač: frekvenční charakteristika (+- 3dB) 100 Hz až 16 kHz
Laser: λ = 760 nm Pmax = 0,4 mW
Rádio: FM (VKV)/ frekvenční modulace - 87,5/ 108 MHz
SV/ střední vlny - 530/ 1600 kHz

POZOR: Tento přístroj používá laserové paprsky. Aby se zabránilo zraněním či úrazům v důsledku laserových paprsků, smí přístroj otevřít jen kvalifikované odborné síly.
Přístroj odpovídá mezinárodním bezpečnostním předpisům a směrnicím Evropské společnosti.
Kromě toho splňuje aktuálně platné normy vzhledem k elektrické bezpečnosti a elektromagnetické slučitelnosti (EMV).

OPATRNĚ: Aby se zabránilo riziku úrazů elektrickým proudem, nesmí se odstranit kryt přístroje.
Uvnitř přístroje se nenacházejí součásti, které je třeba udržovat. Při problémech či poruchách se obraťte vždy na kvalifikované odborníky.


Tento symbol varuje uživatele před ‚nebezpečným napětím' uvnitř přístroje.


Tento symbol má být výstrahou, že mohou nastat poškození osob, nedodrží-li se přesně instrukce návodu k obsluze pro přístroj.


Neviditelné laserové paprsky mohou vystoupit u otevřeného CD přehrávače a deaktivovaném zablokování. Je bezpodmínečně zapotřebí se vyhnout přímému kontaktu s laserovými paprsky.

VÝSTRAHA: Aby se zabránilo požáru a úrazům elektrickým proudem, nesmí se přístroj vystavit ani dešti ani vlhkosti. Větrací otvory nesmí být blokovány či zakryty.

DŮLEŽITÉ:
- Baterie neodhoďte do ohně.
- Neponořte přístroj do vody a zabraňte tomu, aby se do přístroje nemohly dostat vstřiknutí či kapky vody. Nestavte na přístroj nádoby naplněné vodou (např. vázy na květiny).

Ovládací prvky 2

1. ▸ II PLAY/PŘESTÁVKA: Začátek reprodukce CD, popř. krátké přerušení reprodukce CD
2. ■ STOP: Vypnutí reprodukce
3. Tlačítko k vyjetí CD
4. Skip/Fast Search (⏮ dozadu/ dopředu ⏭) - HOUR/ MINUTE
   - Tlačítko přeskočení a rychlý průběh prohledávání uvnitř titulku
   - Nastavení hodinového času (hodiny a minuty)
5. PTS (PROGRAM): Předprogramování titulků CD
6. ALARM 1: Nastavení / sada ALARMŮ Nastavení (KH 2251)
7. ALARM 2: Nastavení (KH 380, KH 1200, KH 2250)
8. Tlačítko sítě (POWER)
9. Zobrazení LED pro funkci CD náhodná reprodukce
10. RANDOM/ P.MODE: K výběru žádoucího druhu provozu
11. REPEAT: Opakování reprodukce CD
12. Zobrazení LED pro funkci CD opakování reprodukce
13. SNOOZE: Režim usínání
14. Program CD zobrazení LED
15. TIME: Nastavení hodinového času
16. SLEEP: Časovač spaní
17. Zobrazení sítě LED (svítí při zapnutém přístroji)

18 Volič funkcí: CD - AM (SV) - FM (VKV)
19 Regulátor hlasitosti
20 Zdířka pro sluchátka (KH 380, KH 1200, KH 2250)
21 Schránka CD
22 Digitální displej
23 Volič alarmů: AL 1 - AL 1+2 - AL 2
24 Zobrazení LED pro alarm 2
25 Zobrazení LED pro alarm 1
26 Režim alarmů: Režim alarmů Off (vyp) - Buzzer (bzučák) - Auto
27 Zobrazení LED pro FM (VKV) stereo
28 Regulátor ladění: k nastavení radiové vysílací stanice
29 Stupnice a ukazatel
30 Reproduktory
31 Napájecí kabel (střídavý proud)
32 Schránka na baterie
33 Anténa FM (VKV)
34 Schránka na kabel k reproduktorům (KH 380)

Napájení proudem 3

Tento radiový budík s CD je provozován střídavým napětím 230 V , ~50 Hz. Navíc je vybaven přemostěním pro případ výpadku proudu, k čemuž je třeba vložit baterii 9V typu 6F22 (není dodána).

1. Spojte zástrčku napájecího kabelu 31 s vhodnou zásuvkou (střídavé napětí).
2. Baterie 9 V vložte do schránky na baterie 32 na spodní straně přístroje.

Upozornění: Doporučuje se použít alkalické baterie. K zajištění optimálních funkčních vlastností by se měla baterie za 6 měsíců vyměnit.

Přemosťovací systém pomocí baterie při výpadku proudu 4

Tato baterie pečuje o to, aby se nadále zajistila normální funkce přístroje během výpadku proudu, (aby se zachovala životnost baterie, není displej osvětlen). Všechna nastavení hodinového času zůstanou zachována, přičemž se však může přihodit, že zobrazený hodinový čas už více přesně nesouhlasí a musí se dodatečně nastavit. Není-li vložena baterie, objeví se na displeji 0:00 . To znamená, že se musí znovu provést nastavení hodinového času a alarmu.

Postavení reproduktorů (KH 380) 5

Reproduktory tohoto přístroje lze odejmout. Abyste mohl kabel k reproduktorům vyjmout, otevřete schránku na kabel k reproduktorům 34. Reproduktory postavte v určitém odstupu od sebe, abyste dosáhl co nejlepšího stereofonního poslechu.

Nastavení hodinového času 6

1. Tlačítko TIME 15 držte stisknuté a prostřednictvím MINUTE a HOUR 4 nastavte žádoucí hodinový čas.
2. Jakmile tlačítko TIME 15 uvolníte, je nastavení uloženo do paměti.

Radiový režim 7

1. Přepněte volič funkcí 18 do polohy FM (VKV) nebo AM (SV).
2. K získání optimálního příjmu, roztáhnete anténu FM 33 v plné délce. Pro vlnový rozsah AM je třeba přístrojem otočit tak, až je příjem optimální.
3. Přístroj zapněte - POWER 6 .
4. Nastavte žádoucí hlasitost 19.
5. Žádoucí radiovou vysílací stanici vylaďte, 26 a 29. Vysílá-li se stereofonní radiové vysílání, rozsvítí se zobrazení FM STEREO 27.
6. K vypnutí rádia, stiskněte síťové tlačítko POWER 8.

Provoz CD přehrávače 8

1. Otevřete schránku na CD 3 a vložte CD (etiketou nahoru) do schránky na CD 21.
2. Volič 18 přepněte do polohy CD.
3. Po stisknutí tlačítka sítě POWER 8 se zobrazí celkový počet titulků CD na displeji 22. Za pět minut se znovu zobrazí hodinový čas.
4. Stiskněte ▸॥ 1, aby se spustila reprodukce prvního titulku.
   Na displeji 22 se nejprve objeví 01, po krátké době se však znovu zobrazí hodinový čas.

   Upozornění: Tohoto tlačítka použijte i tehdy, aby se krátkodobě přerušila reprodukce titulku.
   V reprodukci lze pokračovat opětným stisknutím tlačítka.

5. Nastavte žádoucí hlasitost na regulátoru 19.
6. Stisknutím tlačítka ■ 2 lze reprodukci zastavit.

Další funkce CD přehrávače 9

⏮ SKIP/FAST SEARCH ⏭ 4: K přeskočení na další titulek stiskněte tlačítko ⏭, nebo stiskněte tlačítko několikrát k přeskočení více titulků. K dostání se na počátek titulku stiskněte tlačítko ⏮, či stiskněte tlačítko několikrát k dostání se zpět k o několik titulků. Držíte-li tlačítko ⏮ nebo ⏭ stisknuté, lze určitá místa jednoho titulku rychle vyhledat.

REPEAT 11 – opakování reprodukce 10

1. 1 x stisknout, aby se zopakovala reprodukce určitého titulku. Bliká zobrazení REPEAT 12.
2. 2 x stisknout, aby se zopakovala reprodukce celého CD.. Svítí zobrazení REPEAT 12.
3. Opětným stisknutím tlačítka lze tuto funkci vymazat. Zhasne zobrazení REPEAT 12.

PROGRAM [5] : K programování titulků v libovolném pořadí 11

1. Vložte CD ([3]/[21]). Zobrazí se celkový počet titulků [22].
2. Po stisknutí tlačítka [5] se na displeji zobrazí P01 . Zobrazení programu [14] bliká.
3. Prostřednictvím ⏮ nebo ⏭ [4] zvolte žádoucí titulek. Pak stiskněte tlačítko [5], abyste titulek uložil do paměti.
   S dalšími titulky postupujte tak, jak je nahoře popsáno. Celkem lze naprogramovat 2O titulků.
4. Stiskněte ▶II [1], aby se reprodukce spustila.
5. Stiskněte ■ [2], aby se reprodukce zastavila.
6. K vymazání programování otevřete schránku CD.

RANDOM – Náhodná reprodukce 12

1. Stiskněte RANDOM/P.MODE [10], abyste zvolil provozní režim RANDOM. Titulky CD se pak reprodukují v náhodném pořadí. Svítí zobrazení LED RANDOM [9].
2. Opětným stisknutím tohoto tlačítka se vypne režim náhodné reprodukce. Zanikne zobrazení LED RANDOM [9].

Nastavení času a druhu buzení 13

Tímto přístrojem lze nastavit dva různé časy buzení, kterých lze použít jednotlivě nebo současně. AL 1 nebo AL 2, nebo AL 1 a 2

Nastavení času buzení 14

1. Alarm (AL 1): Držte tlačítko ALARM 1 [6] stisknuté a stiskněte ⏮ nebo ⏭ [4], abyste nastavil žádoucí čas alarmu.
   Čas buzení se uloží do paměti, jakmile tlačítko [6] uvolníte.
2. Alarm (AL 2): Držte tlačítko ALARM 2 [7] stisknuté a vykonejte stejné kroky tak, jak je popsáno nahoře.

Nyní zvolte režim buzení 26: AUTO (rádio či CD), BUZZER (bzučák), nebo alarm vypněte.
Čas buzení zvolte voličem alarmu 23.

Režim alarmu BUZZER (bzučák) 15

Přepněte do polohy BUZZER 26. LED zobrazení pro alarm (24 a/nebo 25) se rozsvítí.

Režim alarmu rádio 16

1. Vykonejte kroky 1 až 6 uvedené pod "Rádiový provoz", abyste naladil Vámi vybranou vysílací stanici pro radiový alarm.
2. Přepněte do polohy AUTO 26. LED zobrazení pro alarm (24 a/nebo 25) se rozsvítí.

Režim alarmu CD přehrávač 17

1. Vykonejte kroky 1 až 6 uvedené pod "Provoz CD přehrávače".
2. Přepněte do polohy AUTO 26. LED zobrazení pro alarm (24 a/nebo 25) se rozsvítí.
3. Stiskněte tlačítko sítě (POWER) 8 . Zobrazení LED sítě 4 zhasne.

Upozornění: Celková doba přehrávání CD přehrávače v režimu alarmu činí 60 minut.

Režim alarmu – naprogramovaný titulek CD 18

1. Přepněte do polohy CD 18 a stiskněte tlačítko sítě POWER 8. LED Power _ se rozsvítí.
2. Vykonejte kroky 1 až 5 uvedené pod "Provoz CD přehrávače - programování".
3. Přepněte do polohy AUTO 26. LED zobrazení pro alarm (4 a/nebo 17) se rozsvítí.

4. Stiskněte tlačítko sítě (POWER) 8 . Zhasnou LED POWER a PROGRAM (4, 17).

Upozornění: Reprodukce se ukončí, jakmile všechny naprogramované titulky byly přehrány, tzn. byl-li jen jediný titulek naprogramován, tak alarm skončí po reprodukci tohoto titulku. Programová paměť se vymaže, jakmile se otevře schránka na CD.

Vypnutí alarmu 19

Čas alarmu je naprogramován na 60 minut.

1. SNOOZE 13 : Stisknout, aby se alarm přechodně vypnul. Asi po 6 minutách alarm znovu zazní.
2. POWER 8: Alarm oněmí, avšak po 24 hodinách zazní znovu.
3. OFF 26: Tím se funkce alarmu úplně vypne. Zobrazení LED pro alarm (24, 25) zhasnou.

Časovač usínání 20

1. Přepněte volič 18 na CD/FM/AM.
2. Po stisknutí tlačítka SLEEP 16, objeví se na displeji " -- ".
   Toto tlačítko stiskněte ještě jednou, abyste zvolil žádoucí čas usínání (90, 60 či 30 minut).
   To začne po uplynutí několik vteřin.
3. Nastavil-li jste režim CD, stiskněte ▸ II PLAY/PAUSE 1, aby se zahájila reprodukce.
4. K ukončení reprodukce stiskněte POWER 8.

Upozornění: V případě, že je doba přehrávky CD kratší než Vámi zvolený čas usínání, tak se hudba skončí, jakmile byly všechny titulky přehrány.

Tekniset tiedot

Virransyöttö:	230 V ~ 50 Hz/ vaihtovirta
	Paristo: 9V Tyyppi 6F22/ 006P/ PP3 (ei sisälly toimitukseen)
CD-soitin:	Toistoalue (+- 3dB) 100 Hz - 16 kHz
	λ = 760 nm Pmax = 0,4 mW
Radio:	FM (ULA)/ taajuusmodulaatio - 87,5/ 108 MHz
	MW/ keskiaallot - 530/ 1600 kHz

HUOMIO: Tämä laite käyttää lasersädettä. Tämän lasersäteen aiheuttamien vammojen ja onnettomuuksien välttämiseksi laitteen saa avata vain ammattitaitoinen henkilöstö.
Laite on kansainvälisten turvallisuusmääräysten ja Euroopan Yhteisön direktiivien mukainen.
Se täyttää voimassaolevien normien lisäksi sähköturvallisuutta ja sähkömagneettista yhteensopivuutta (EMV) koskevat määräykset.

VARO: Sähköiskujen vaaran välttämiseksi laitteen kantta ei saa poistaa. Sisällä ei ole mitään huoltokelpoisia osia.
Käänny aina ongelmien tai häiriöiden yhteydessä ammattitaitoisen henkilöstön puoleen.



Tämä symboli varoittaa käyttäjää sisällä olevasta 'Vaarallisesta jännitteestä'.



Tämä symboli on varoituksena, että henkilövahinkoja saattaa syntyä, jos laitteen käyttöohjeen neuvoja ei tarkalleen noudateta.



Näkymättömät lasersäteet voivat työntyä ulos avatun CD-soittimen ja poistetun suojauksen yhteydessä. Suoraa kosketusta lasersäteen kanssa on ehdottomasti vältettävä.

VAROITUS: Tulipalon ja sähköiskujen välttämiseksi laitetta ei saa asettaa alttiiksi sateelle eikä kosteudelle. Ilma-aukkoja ei saa tukkia tai peittää.

TÄRKEÄÄ:

· Älä heitä paristoja tuleen.
· Älä upota laitetta veteen ja estä vesiroiskeiden tai vesipisaroiden joutuminen laitteeseen. Älä aseta vedellä täytettyä astiaa (kuten esim. kukkamaljakot) laitteen päälle.

Käyttöelementit 2

1 ▶ ıı PLAY/PAUSE: CD:n esityksen aloitus tai CD:n esityksen lyhytaikainen keskeytys
2 ■ STOP: esityksen pysäyttäminen
3 CD:n poistopainike
4 Skip/Fast Search (⏮ taaksepäin/ eteenpäin:) - HOUR/ MINUTE
· Ohituspainike ja pikahaku kappaleen sisällä
· Kellonajan asetus (Tunnit ja minuutit)
5 PTS (PROGRAM): CD-kappaleiden esiohjelmointi
6 ALARM 1: asetus (KH 2251)
7 ALARM 2: asetus (KH 380, KH 1200, KH 2250)
8 Verkkokytkin (POWER)
9 LED-näyttö CD-toiminnolle satunnaisesitys
10 RANDOM: halutun käyttötavan valintaan
11 REPEAT: CD:n esityksen toisto
12 LED-näyttö CD-toiminnolle esityksen toisto
13 Torkkupainike (Torkkumoodi)
14 CD-ohjelma LED-näyttö
15 TIME: kellonajan asetus
16 SLEEP - uniajastin
17 LED-verkkonäyttö (palaa laitteen ollessa päälle kytkettynä)
18 Toiminnon valintakytkin: CD - AM (MW) - FM (ULA)
19 Äänenvoimakkuuden säädin
20 Kuulokeliitäntä (KH 380, KH 1200, KH 2250)

21 CD-lokero
22 Digitaalinäyttö
23 Hälytyksen valintakytkin: AL 1 - AL 1+2 - AL 2
24 LED-näyttö hälytykselle 2
25 LED-näyttöhälytykselle 1
26 Hälytysmoodi: Hälytysmoodi Off (pois) - Buzzer (Summeri) - Auto
27 LED-näyttö FM (ULA) Stereolle
28 Virityssäädin: radioaseman valintaan
29 Asteikko ja osoitin
30 Kovaääninen
31 Virtakaapeli (Vaihtovirta)
32 Paristolokero
33 FM (ULA)-antenni
34 Kovaäänisen kaapelilokero (KH 380)

Virransyöttö 3

Tätä CD-radioherätyskelloa käytetään 230 V ~50 Hz vaihtovirralla. Se on lisäksi varustettu sähkökatkoksen ohituksella, mitä varten 9V paristo, tyypiltään 6F22, (ei sisälly toimitukseen) on laitettava sisään.

1. Yhdistä virtakaapelin 31 pistoke sopivaan pistorasiaan (vaihtojännite).
2. Laita 9V paristo laitteen alapuolella olevaan paristolokeroon 32.

Vihje: On suositeltavaa käyttää alkaliparistoa. Optimaalisten toimintaominaisuuksien varmistamiseksi paristo tulee vaihtaa 6 kuukauden välein.

Paristo-ohitusjärjestelmä virtakatkoksen yhteydessä 4

Tämä paristo huolehtii siitä, että laitteen normaali toiminta on edelleen varmistettu virtakatkoksen aikana (pariston käyttöiän pidentämiseksi näyttöä ei valaista). Kaikki kellonaika-asetukset säilyvät, jolloin kuitenkin voi ilmetä, että näytetty kellonaika ei enää tarkasti täsmää ja se täytyy asettaa uudelleen. Jos paristoa ei ole laitettu sisään, näyttöön ilmestyy 0:00. Tämä merkitsee, että kellonaika- ja hälytysasetukset täytyy suorittaa uudelleen.

Kovaäänisten sijoittaminen 5

Tämän laitteen kovaääniset ovat irrotettavia. Avaa kovaäänískaapelilokero 34, jotta saat poistettua sisältä kovaäänískaapelin.
Aseta kovaääniset tietylle etäisyydelle toisistaan parhaan stereovaikutelman saavuttamiseksi.

Kellonajan asettaminen 6

1. Pidä painiketta TIME 15 painettuna ja syötä kohtiin MINUTE ja HOUR 4 haluttu kellonaika.
2. Heti kun vapautat TIME-painikkeen 15, asetus tallentuu.

Radiokäyttö 7

1. Työnnä toiminnonvalintakytkin 18 asentoon FM (ULA) tai AM (MW).
2. Optimaalisen vastaanoton saavuttamista varten ojenna FM-antenni 33 täyteen pituuteen.
   AM-aaltoaluetta varten laitetta on käännettävä, kunnes vastaanotto on optimaalista.
3. Kytke laite päälle - POWER 8.
4. Aseta haluttu äänenvoimakkuus 19.
5. Viritä haluttu radioasema, 28 ja 29. Jos radiolähetys lähetetään stereona, LED-näyttö FM STEREO 27 syttyy.
6. Radion pois päältä kytkemistä varten paina verkkopainiketta POWER 8.

CD-soittimen käyttö 8

1. Avaa CD-laatikko 3 ja laita CD (etiketti ylöspäin) sisään CD-lokeroon 21.
2. Siirrä valintakytkin 18 CD-asentoon.
3. POWER 8-verkkokytkimen painamisen jälkeen näytössä 22 näkyy CD-kappaleiden kokonaismäärä. Viisi sekuntia myöhemmin näkyy kellonaika.
4. Ensimmäisen kappaleen esitys käynnistetään painamalla ▸ II 1. Näyttöön 22 ilmestyy ensiksi 01, pian sen jälkeen kuitenkin näkyy jälleen kellonaika.

VIHJE: Käytä tätä painiketta myös kappaleen esityksen lyhytaikaiseen keskeyttämiseen. Esitystä voidaan jatkaa painamalla painiketta uudestaan.

5. Aseta haluttu äänenvoimakkuus säätimeen 19.
6. Esitys voidaan pysäyttää painamalla painiketta ■ 2.

CD-soittimen muut toiminnot 9

⏮ SKIP/FAST SEARCH ⏭ 4: Paina :, jos haluat hypätä seuraavaan kappaleeseen, tai paina painiketta useamman kerran halutessasi hypätä useamman kappaleen yli. Paina ⏮, jos haluat mennä kappaleen alkuun, tai paina painiketta useamman kerran halutessasi mennä useamman kappaleen taaksepäin. Kun pidetään painettuna ⏮ tai ⏭, voidaan nopeasti etsiä kappaleen tiettyjä kohtia.

REPEAT 11 – esityksen toisto 10

1. 1 x painallus tietyn kappaleen esityksen toistamista varten. REPEAT-näyttö 12 vilkkuu.
2. 2 x painallusta koko CD:n esityksen toistamista varten. REPEAT-näyttö 12 palaa.
3. Painamalla painiketta uudestaan tämä toiminto voidaan pysäyttää. REPEAT-näyttö 12 sammuu.

PROGRAM 5: Kappaleiden esiohjelmointi mielivaltaisessa järjestyksessä 11

1. Laita CD sisään (3/21). Kappaleiden kokonaismäärä näytetään 22.
2. Painikkeen 5 painamisen jälkeen näyttö esittää P01 . Ohjelmanäyttö 14 vilkkuu.
3. Valitse painikkeella ⏮ tai ⏭ 4 haluamasi kappale. Paina seuraavaksi painiketta 5 kappaleen tallentamista varten. Menettele muiden kappaleiden kanssa kuten edellä on kuvattu. Yhteensä voidaan ohjelmoida 20 kappaletta.
4. Paina ▶⏸ 1 esityksen käynnistämistä varten.
5. Paina ■ 2 esityksen lopettamista varten.
6. Lopeta ohjelmointi avaamalla CD-lokero.

RANDOM - satunnaisesitys 12

1. Valitse käyttömoodi RANDOM painamalla RANDOM 10. CD:n kappaleet toistetaan seuraavaksi satunnaisjärjestyksessä. LED-näyttö RANDOM 9 syttyy.
2. Painamalla tätä painiketta uudestaan satunnaisesitysmoodi kytketään pois päältä. LED-näyttö RANDOM 9 sammuu.

Herätysajan ja herätystavan asettaminen 13

Tällä laitteella voit asettaa kaksi eri herätysaikaa, joita voidaan käyttää yksitellen tai samanaikaisesti: AL 1 tai AL 2, tai AL 1 ja 2

Herätysajan asetus 14

1. Alarm (AL 1): Pidä painiketta ALARM 1 6 painettuna ja paina ⏮ tai ⏭ 4 halutun hälytysajan asettamista varten. Herätysaika tallentuu heti kun painike 6 vapautetaan.
2. Alarm (AL 2): Pidä painiketta ALARM 2 7 painettuna ja suorita samat vaiheet kuten edellä on kuvattu.

Valitse nyt herätysmoodi 26: AUTO (Radio tai CD), BUZZER (Summeri) tai kytke hälytys pois päältä.
Valitse herätysaika hälytysvalintakytkimellä 23.

Hälytysmoodi BUZZER (Summeri) 15

Kytke BUZZER-asento 26. LED-näyttö hälytykselle (24 ja/tai 25) välähtää.

Hälytysmoodi Radio 16

1. Suorita kohdassa 'Radiokäyttö' mainitut vaiheet 1 - 6 virittääksesi haluamasi aseman radiohälytykseen.
2. Kytke AUTO-asentoon 26. LED-näyttö hälytykselle (24 ja/tai 25) välähtää.

Hälytysmoodi CD-soitin 17

1. Suorita kohdassa 'CD-soittimen käyttö' mainitut vaiheet 1 - 6.
2. Kytke AUTO-asentoon 26. LED-näyttö hälytykselle (24 ja/tai 25) välähtää.
3. Paina verkkopainiketta (POWER) 8. Verkkonäyttö-LED 17 sammuu.

Huom: CD-soittimen kokonaissoittoaika hälytysmoodissa on 60 minuuttia.

Hälytysmoodi – Ohjelmoitu CD-kappale 18

1. Kytke CD-asentoon 18 ja paina verkkopainiketta POWER 8. Power-LED 17 välähtää.
2. Suorita kohdassa 'CD-soittimen käyttö - Ohjelmointi' mainitut vaiheet 1 - 5.
3. Kytke AUTO-asentoon 26. LED-näyttö hälytykselle (24 ja/tai 25) välähtää.
4. Paina verkkopainiketta (POWER) 8. POWER- ja PROGRAM-LEDit (4, 17) sammuvat.

Huom: Esitys loppuu heti kun kaikki ohjelmoidut kappaleet on soitettu loppuun, t.s. jos ainoastaan yksi kappale on ohjelmoitu, niin hälytys loppuu tämän kappaleen esityksen jälkeen. Ohjelmamuisti nollautuu heti kun CD-lokero avataan.

Hälytyksen laittaminen pois päältä 19

Hälytysaika on ohjelmoitu 60 minuuttiin.

1. SNOOZE 13: Paina hälytyksen hetkellistä poiskytkentää varten. Noin 6 minuutin kuluttua hälytys soi jälleen.
2. POWER 8: Hälytys mykistyy, mutta 24 tunnin kuluttua soi uudelleen.
3. OFF 26: Tällä tavoin hälytystoiminto kytketään kokonaan pois päältä. LED-näytöt hälytykselle (24, 25) sammuvat.

Nukahdusajastin 20

1. Aseta valintakytkin 18 asentoon CD/FM/AM.
2. Sen jälkeen kun SLEEP-painiketta 16 on painettu, ilmestyy näyttöön “--“.
   Paina vielä kerran tätä painiketta halutun nukahdusajan (90, 60 tai 30 minuuttia) valitsemista varten. Aika alkaa muutaman sekunnin kuluttua.
3. Kun CD-moodi on asetettu, paina ▸ ॥ PLAY/PAUSE 1, jotta CD:n esitys alkaa.
4. Lopeta esitys painamalla POWER 8.

Huom: Jos CD:n soittoaika on lyhyempi kuin valitsemasi nukahdusaika, niin musiikki loppuu heti kun kaikki CD:n kappaleet on soitettu loppuun.

Tekniska data

Ström: 230 V ~ 50 Hz växelström
Batteri: 9V Type 6F22/ 006P/ PP3 (icke i leverans)

CD-spelare: Frekvens (+- 3dB) 100 Hz till 16 kHz
λ = 760 nm   Pmax = 0,4 mW

Radio: FM (UKW)/ frekvensmodulation - 87,5/ 108 MHz
MW/ mellanvåg - 530/ 1600 kHz

OBS: Denna apparat arbetar med laserstråle. Apparaten får endast öppnas av auktoriserad personal. Undvik kontakt med laserstrålen. Apparaten motsvarar internationella säkerhetsföreskrifter och EU-direktiv. Därutöver motsvarar apparaten gällande normer för elsäkerhet och elektromagnetisk acceptans (EMV).

FÖRSIKTIGT: Öppna inte apparatens hölje. Risk för elstötar. Apparaten innehåller inga delar som behöver bytas ut eller underhållas. Kontakta auktoriserad fackhandlare vid problem eller störningar.


Denna symbol varnar användaren för ‘Farlig spänning’ i apparaten.


Denna symbol varnar för personskador om inte anvisningarna i bruksanvisningen följs.


Osynliga laserstrålar kan projiceras vid öppen CD-spelare eller inaktiverad låsning. Undvik direkt kontakt med laserstrålen.

VARNING: Apparaten skall inte utsättas för regn eller fuktighet. Risk för brand och strömstötar. Blockera inte ventilationsöppningarna.

OBSERVERA:
- Kasta inte batterierna i öppen eld.
- Se till att inte apparaten ramlar i vatten och undvik vattenstänk eller vattendroppar i apparatens inre. Placera inga vattenfyllda behållare, t.ex. blomvaser på apparaten.

De olika delarna

1 ▶ II PLAY/PAUS: Start CD resp. paus CD
2 ■ STOPP: Stänga av CD
3 Utmatningsknapp för CD
4 Skip/Fast Search (⏮ bakåt/ framåt ⏭) - HOUR/ MINUTE
· Skip-knapp och snabbsökning i ett CD-spår
· Inställning av klocka (timmar och minuter)
5 PTS (PROGRAM): Programmering av CD-spår
6 ALARM 1: Inställning (KH 2251)
7 ALARM 2: Inställning (KH 380, KH 1200, KH 2250)
8 POWER
9 LED-symbol för CD-funktion Slumpvis
10 RANDOM: Välj användning
11 REPEAT: Upprepa CD-spår
12 LED-symbol för CD-funktion Upprepa
13 Snooze-knapp (slumra)
14 CD-program LED-display
15 TIME: Inställning av klocka
16 SLEEP - Insomningstimer
17 LED-lampa (lyser när apparaten är ansluten till ström)
18 Funktionsval: CD - AM (MW) - FM (UKW)
19 Volymreglage
20 Uttag för hörlurar (KH 380, KH 1200, KH 2250)
21 CD-fack
22 Digitaldisplay
23 Alarmval: AL 1 - AL 1+2 - AL 2
24 LED-symbol för alarm

25 LED-symbol för alarm 1
26. Alarmläge: Alarmläge Off (AV) - Buzzer (Summer) - Auto
27 LED-symbol för FM (UKW) Stereo
28 Tuning: Inställning av radio
29 Skala och visare
30 Högtalare
31 Strömsladd (växelström)
32. Batterifack
33 FM(UKW)-antenn
34 Fack för högtalarsladd (KH 380)

Ström 3

CD, -radio,-väckarklockan används med 230 V växelström, ~50 Hz. Apparaten är utrustad med strömavbrottssäkring.
Anslut ett 9V-batteri, typ 6F22 (icke i leverans).

1. Anslut nätsladdens kontakt 31 till lämpligt uttag (växelström).
2. Sätt in 9V-batteriet i batterifacket 32 på apparatens undersida.

Tips: Vi rekommenderar ett alkaliskt batteri. Byt batteriet en gång i halvåret för att säkra alla funktioner.

Strömavbrottsäkring 4

Detta batteri garanterar normal användning av apparaten under ett strömavbrott (displayen lyser inte för att skona batteriet).
Alla klockinställningar sparas. Det kan förekomma att klockslaget inte stämmer och måste ställas in på nytt. Utan batteri visar displayen 0:00.
Inställningarna för klockslag och alarm måste matas in på nytt.

Placering av högtalare 5

Högtalarna är löstagbara. Öppna facket för högtalarsladden 34 och ta ur sladden. Ställ upp högtalarna på lämplig plats.

Inställning av klockslag 6

1. Håll knappen TIME 15 intryckt och ställ in önskat klockslag med MINUTE och HOUR (4).
2. Släpp knappen TIME 15 och inställningen sparas.

Radio 7

1. Skjut funktionsvalsknappen 18 i läge FM (UKW) eller AM (MW).
2. Häng upp FM-antennen 33 i sin hela längd för att uppnå bästa mottagning. Vrid apparaten för att uppnå bästa mottagning vid AM-läge.
3. Sätt på apparaten - POWER 8.
4. Ställ in önskad volym 19.
5. Ställ in önskad radiosändare, 28 och 29. Sänds radiosändningen i stereo lyser symbolen FM STEREO 27 i LED-displayen.
6. Stäng av radion med POWER-knappen 8.

CD-spelare 8

1. Öppna CD-locket 3 och lägg in en CD (etiketten uppåt) i CD-facket (21).
2. Skjut funktionsvalsknappen 18 i CD-läge.
3. Tryck på POWER 8, antalet CD-spår visas i displayen 22. Klockslaget visas efter fem sekunder.
4. Tryck ▸ ıı 1 och starta det första CD-spåret. Displayen visar 22 först 0i, sedan klockslaget.

Tips: Använd samma knapp för att kort avbryta uppspelningen. Återuppta spelningen genom att trycka en gång till.

5. Ställ in önskad volym med reglaget 19.
6. Uppspelningen kan stoppas med knappen ■ 2.

Ytterligare funktioner i CD-spelaren 9

⏮ SKIP/FAST SEARCH ⏭ 4: Tryck : för att hoppas till nästa spår eller tryck flera gånger för att hoppa framåt till önskat spår. Tryck ⏮ för att komma till början av ett spår eller flera gånger för att hoppa bakåt flera spår. Håll ⏮ eller ⏭ intryckt för att söka ett speciellt ställe i spåret.

REPEAT 11 - Upprepa 10

1. Tryck en gång för att upprepa ett bestämt spår. REPEAT-symbolen 12 blinkar.
2. Tryck två gånger för att upprepa hela CD-skivan. REPEAT-symbolen 12 lyser.
3. Tryck knappen en gång till för att stoppa funktionen. REPEAT-symbolen 12slocknar.

PROGRAM 5: Programmera CD-spår i önskad ordningsföljd 11

1. Lägg in en CD-skiva (3/21). Antalet CD-spår visas 22.
2. Tryck knappen 5 och displayen visar P01 . Programsymbolen 14 blinkar.
3. Välj CD-spår med ⏮ eller ⏭ 4. Tryck på knappen 5 för att spara programmeringen. Upprepa för alla övriga CD-spår. Du kan programmera totalt 20 CD-spår.
4. Tryck ▸ II 1 och starta det första CD-spåret.
5. Tryck ■ 1 för att stoppa uppspelningen.
6. Öppna CD-facket för att stoppa programmeringen.

RANDOM - Slumpvis 12

1. Tryck RANDOM 10 för att välja RANDOM (slumpvis). CD-spåret spelas upp i slumpvis ordning. LED-symbolen RANDOM 9 lyser.
2. Tryck en gång till på knappen och funktionen ‘Slumpvis’ stoppas. LED-symbolen RANDOM 9 slocknar.

Inställning av väckning och väckningssätt 13

Du kan ställa in två olika väckningstider, var för sig eller tillsammans: AL 1 eller AL 2 alternativt AL 1 och 2

Inställning av väckningstid 14

1. Alarm (AL 1): Håll knappen ALARM 1 6 intryckt och ställ in önskad tid med ⏮ eller ⏭ 4.
   Väckningstiden sparas när du släpper knappen 6.
2. Alarm (AL 2): Håll knappen ALARM 2 7 intryckt och upprepa enligt ovan.

Välj väckningssätt 26: AUTO (radio eller CD), BUZZER (Summer) eller stäng av alarmet.
Välj väckningstid med alarmvalsknappen 23.

Alarmsätt BUZZER (Summer) 15

Ställ in BUZZER-läge 26. LED-symbolen för alarm (24 och/eller 25) lyser.

Alarmsätt radio 16

1. Gör enligt beskrivningen i avsnittet ‘Radio’, steg 1 till 6 för att ställa in önskad sändare för radioalarmet.
2. Ställ in AUTO-läge 26. LED-symbolen för alarm (24och/eller 25) lyser.

Alarmsätt CD-spelare 17

1. Gör enligt beskrivningen i avsnitt ‘CD-spelare’, steg 1 till 6.
2. Ställ in AUTO-läge 26. LED-symbolen för alarm (24 och/eller 25) lyser.
3. Tryck på POWER 8. LED-lampa (ström) 17 slocknar.

Tips: Uppspelningstiden för CD-spelaren är 60 minuter.

Alarmsätt – Programmerat CD-spår 18

1. Ställ in CD-läge 18 och tryck på POWER 8. LED-symbol Power 17 lyser.
2. Gör enligt beskrivningen i avsnitt ‘CD-spelare – Programmering’, steg 1 till 5.
3. Ställ in AUTO-läge 26. LED-symbolen för alarm (24 och/eller 25) lyser.
4. Tryck på POWER (8). Symbolen för POWER- och PROGRAM (4, 17) slocknar.

Tips: Uppspelningen stoppas när alla programmerade spår spelats, d.v.s. har endast en del i ett spår programmerats, stoppar alarmet efter deluppspelningen. Minnet raderas när CD-facket öppnas.

Stäng av alarmet 19

Alarmtiden är programmerad till 60 minuter.

1. SNOOZE 13: Tryck knappen för att stoppa alarmet. Alarmet ljudet igen efter cirka 6 minuter.
2. POWER 8: Alarmet stoppas men upprepas igen efter 24 timmar.
3. OFF 26: Stoppar alarmfunktionen helt. LED-symbolerna för alarmet (24, 25) slocknar.

Insomningstimer 20

1. Ställ valknappen 18 på CD/FM/AM.
2. Displayen visar " -- " när SLEEP-knappen 16 tryckts. Tryck en gång till på knappen för att välja insomningstid (90, 60 eller 30 minuter). Tiden börjar efter ett par sekunder.
3. Tryck ▶ ll PLAY/PAUSE 1 för att börja uppspelningen om CD-läge är inställt.
4. Stoppa uppspelningen med knappen POWER 8.

Tips: Om uppspelningstiden för CD:n är kortare än insomningstiden, stoppar musiken när alla spår på CD:n spelats.



www.kompernass.com

manual design, photos, translations by
ORFGEN Marketing & Communication
Essen · Germany